

No. 27016

**FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY
and
HUNGARY**

Agreement concerning the reciprocal establishment of cultural and information centres. Signed at Bonn on 7 October 1987

Authentic texts: German and Hungarian.

Registered by the Federal Republic of Germany on 5 January 1990.

**RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE
et
HONGRIE**

Accord relatif à la création réciproque de centres culturels et d'information. Signé à Bonn le 7 octobre 1987

Textes authentiques : allemand et hongrois.

Enregistré par la République fédérale d'Allemagne le 5 janvier 1990.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL
REPUBLIC OF GERMANY AND THE GOVERNMENT OF THE
HUNGARIAN PEOPLE'S REPUBLIC CONCERNING THE RE-
CIPROCAL ESTABLISHMENT OF CULTURAL AND INFORMA-
TION CENTRES

The Government of the Federal Republic of Germany and

The Government of the Hungarian People's Republic,

Desiring to

Develop further and intensify their coöperation in matters of culture, education and science;

Impart and spread the cultural and intellectual values of their countries in the widest possible circles;

Promote the reciprocal exchange of information on the social, economic and cultural life of the two countries, particularly in the field of technology and science;

Contribute to their knowledge of each other and hence also to a better understanding among the people in the two countries,

Have concluded the following Agreement:

Article 1

1. On the basis of article 1 of the Agreement of 6 July 1977 between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Hungarian People's Republic concerning Cultural Cooperation,² the Federal Republic of Germany and the Hungarian People's Republic shall each establish a cultural and information centre in the other country.

2. The cultural and information centres shall be established on the basis of reciprocity, regardless of when the centres are opened.

3. The Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Hungarian People's Republic shall separately agree on the conditions for establishing the cultural and information centre of the Hungarian People's Republic.

Article 2

1. The cultural institute of the Federal Republic of Germany in the Hungarian People's Republic shall bear the name "Cultural and Information Centre of the Federal Republic of Germany" (hereinafter called the "Cultural Institute"). This name shall be likewise used, for example, on signs, in correspondence, and on stamps, programmes and the like.

2. The Cultural Institute shall have its headquarters in Budapest.

¹ Came into force on 18 December 1987, after the Parties had informed each other (on 14 and 17 December 1987) of the completion of their national requirements, in accordance with article 11.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1164, p. 161.